

Lt:Ric

国际锐评

正告美方政客立即停止挑战中国人民的底线!

美国国务卿布林肯26日发表声明,声称“支持台湾积极、有意义地参与联合国体系”。此前一天,也就是25日,正是中华人民共和国恢复联合国合法席位50周年纪念日。美方选择这一时机鼓噪台湾的联合国地位问题,用心险恶,是对一个中国原则的公然挑战!对14亿多中国人民底线的严重挑衅!

说一套做一套的两面派面目尽显无遗,毫无大国信誉。联合国是主权国家才能加入的政府间国际组织。中华人民共和国是代表全中国的唯一合法政府,台湾是中国的一部分,它参与国际组织活动必须按照一个中国原则处理,这是国际共识。美方一段时间以来编造各种说法,鼓噪“台湾有意义参与联合国组织”“有意义参与联合国”,违背一个中国原则和中美三个联合公报,挑战二战后国际秩序和规则。

国空间找借口,完全是偷换概念、混淆视听。涉台问题是严肃的政治问题,不是所谓的价值观问题。联大第2758号决议已从政治上、法律上和程序上彻底解决了中华人民共和国在联合国的代表权问题。美方无视历史和法理,恰恰是对联合国价值观的践踏。

即便如此,台湾地区目前获得国际民航组织信息的渠道是畅通的,与世界多个城市通航便利。在符合一个中国原则前提下,台湾地区医疗卫生专家可以参与世卫组织相关技术会议。台湾获取公共卫生健康信息渠道是畅通的。美方拿国

际民航组织和世卫组织说事,显然毫无道理。更可笑的是,美方居然“鼓励所有联合国会员国支持”其立场。世界上只有一个体系、一个秩序、一套规则,所有会员国都必须遵循联合国宪章宗旨和原则,美国绑架联合国的意图不会得逞。世卫大会连续多年拒绝“台湾以观察员身份参加世卫大会”的提案,这才是国际社会的立场。

的幻觉外,根本没有实质意义。外界早就看清,美方不过是把台湾当作合则用、不合则弃的棋子罢了。看看阿富汗,谁会相信美政客“保卫台湾”的承诺? 美方打“台湾牌”的意图很明显,无非是玩“以台制华”的伎俩,妄图在国际上制造“一中一台”。但中国的立场无比坚定:台湾问题是中国核心利益,一个中国原则不容挑战。正告美方立即纠正错误,停止挑衅中国人民的底线,否则必将在14亿多中国人民用血肉筑成的钢铁长城面前碰得头破血流!

廖省:林越

在东盟10国中,老挝(Laos)这个面积23.68万平方公里,人口约600万的小国;北通中国,南接柬埔寨,东邻越南,西毗泰国及缅甸的内陆国家,因没有通商出海口导致经济严重滞后,加上长期被西方集团所压制、排挤,所以在国际社会的地位及知名度并不高。近来,老挝却引起国际舆论的关注。事缘10月16日上午,一列红蓝白三色涂装、呈流线型的动车组从中国运抵刚建成的中老铁路万象站,命名为“澜沧号”的动车组聚集了世界舆论和媒体的目光,老挝政府已正式提出老中铁路在今年12月2日老挝国庆日开通。

让老挝走向世界的“中老铁路”

建设,进而南下同马新铁路网联通、北上同中欧班列对接,真正实现把老挝的“陆锁”短板转化为“枢纽”优势。要加快铁路沿线综合开发,以铁路为依托推动中老经济走廊建设。中国铁路10月20日发布通告,随着首趟动态检测列车从中老铁路万象站出发,驶向磨丁方向,标志着中老铁路磨丁-万象段正式进入动态检测阶段,此次检测由中国铁道科学研究院负责实施,预计检测时间18天,主要检测轨道、电力、通信、振动与环境等。这条全长1000多公里的铁路于2016年开工,至今已过去5个年头。这条开山过河、连接两国的新通道,蕴含着无数铁路人的建设心血,闪烁着奋斗者的耀眼光芒。长久以来,老挝是被重重大山围困的“陆锁国”,这条铁路的建成将成为老中友谊的标志性工程。

新旧火车站设计、制造、供货、安装调试以及试运营通信信号系统。今年9月,泰国表示有意向中国供应200万吨大米,此举也取得了中国买家的同意,却被外界推测为泰国与中国有以“大米换高铁”的计划。近日,泰国发改委提醒政府,必须尽快打通泰国铁路与中老高铁的互通,时间拖得越久对泰国越不利,要充分利用中老高铁线带来的际遇。发改委建议,可先商议泰国廊开府和24公里外老挝万象高铁互通的计划。这需要中国、老挝和泰国三方共同协商并得出各方都认同的方案。在看到铁路得突飞猛进的发展,国内的高铁系统已进行过多次升级,彻底改变了民众的出行方式及生活面貌。高铁不仅在国内实现蓬勃发展,甚至还扩展至海外。值得一提的是印尼的雅万高速铁路,这条全长142.3公里,设计时速350公里的高铁是中国承建的第一

条海外高铁,是整个东南亚地区的第一条高速铁路,其意义不言而喻。2016年1月,雅万高铁正式开工奠基,因土地问题使工程延至2018年才开工。2021年9月,工程量已完成约70%,铁路最后所需的5500吨钢轨已全部运抵印尼,雅万高铁的建设进入冲刺阶段。希望能在2022年通车,为提升国家声望及经济民生作出贡献!越南也想通过高铁达到富国强民的理想,但越南目前的国力和科技,根本无法自主建造,因此日本以零利息贷款及其他优惠条件赢得越南高铁的合同。然而,越南有些不符原议的举动,加上日本也面对财力、科技、疫情的困境,筹备了数年,直到今天依旧未能动工。虽然日本对此有种种“失面子”的焦虑,未来是否会重启日越铁路的计划?还是未知数。



漫画 王锦松 (原载《联合早报》)

建设计划,全程508公里,一共12座车站,涉及的土地征收面积为1400公顷。莫迪立即召开新闻发布会,宣布印度首条高铁将于2018年动工,预计于2022年通车。但地主们认为虽然得了钱,世代继承的土地却没了,所以不愿退让。于是,莫迪让日本先建10公里的高铁示范轨道,让印度人真正体会高铁的魅力,也可以先培养一些印度高铁技术工人。到了今年初,在印度公务员的努力下,需用的土地只征得548公顷,高昂的赔

偿款已把从日本贷的款都耗尽了。莫迪只能希望日本能再批一笔新贷款,但日本表示没有提供额外贷款的计划,印度国内形势使高铁项目彻底陷入停摆。多年来不断被西方压制、唱衰、排挤的中国高铁已经冲破困境、迎风而起,以合作共赢、公平平等与中国合建高铁的亚非发展中国家,已看到了胜利的曙光,感觉到了通车的振奋。12月2日,老挝将迎来全民欢腾的国庆,也将通过中老铁路迈向宽广而美丽的世界!

印尼米拉务2 x 225MW燃煤发电项目

Pengadaan Barang Pelumas, Grease Dan Sebagainya Untuk Proyek PLTU Batubara 2*225MW Meulaboh Indonesia 润滑油、润滑脂等物资采购招标公告

Pengumuman Pelelangan Pengadaan Barang Pelumas, Grease Dan Sebagainya

1. 招标条件 1.1. Syarat Peserta Lelang

本招标项目印尼米拉务2x225MW燃煤发电项目, 招标人为大唐米拉务发电有限公司。招标项目资金来自企业自有资金及商业贷款。该项目已具备招标条件, 现对润滑油、润滑脂等物资采购进行公开招标。Projek lelang ini adalah projek PLTU Batubara 2*225MW Meulaboh Indonesia. Penyelenggara lelang adalah PT Meulaboh Power Generation. Dana projek lelang dari dana perusahaan serta pinjaman komersial. Projek ini telah mempunyai syarat lelang dan akan menyelenggarakan pelelangan terbuka untuk pengadaan Barang Pelumas, Grease Dan Sebagainya.

2. 项目概况与招标范围 2. Deskripsi Proyek dan Ruang Lingkup Pelelangan

2.1 项目的建设地点: 印尼苏门答腊岛北部亚齐省达鲁萨兰特区米拉务县 2.1 Lokasi Proyek: Meulaboh DJP Nanggroe Aceh Darussalam Sumatera Utara 2.2 项目的建设规模: 2 x 225MW亚临界机组 2.2 Skala Konstruksi Proyek: Satuan subkritis 2*225MW 2.3 项目的建设工期: 2018年12月-2023年7月 2.3 Periode Konstruksi Proyek: Desember 2018 - Juli 2023 2.4 物资(标段) 招标编号: MPG2021-001 2.4 Kode Lelang Barang (Tahap Lelang): MPG2021-001 2.5 物资(标段) 名称: 润滑油、润滑脂等物资采购 2.5 Nama Barang (Tahap Lelang): Pengadaan Barang pelumas, grease dan sebagainya 2.6 物资(标段) 数量: 见供货范围 2.6 Jumlah Barang (Tahap Lelang): Baca Ruang Lingkup Penyediaan 2.7 物资(标段) 技术规格: 见供货范围 2.7 Spesifikasi Teknis Barang (Tahap Lelang): Baca Ruang Lingkup Penyediaan 2.8 物资(标段) 交货地点: 印尼苏门答腊岛北部亚齐省达鲁萨兰特区米拉务县工地现场 2.8 Tempat Penyerahan Barang (Tahap Lelang): Lapangan projek di Meulaboh DJP Nanggroe Aceh Darussalam Sumatera Utara 2.9 物资(标段) 交货期: 合同签订后90天或满足项目需求 2.9 Periode Penyerahan Barang (Tahap Lelang): 90 hari setelah tanda-tangan kontrak atau memenuhi syarat projek. 2.10 供货范围: 2.10 Ruang Lingkup Penyediaan: 基建期设备安装调试所需的润滑油、润滑脂等物资。Barang pelumas, grease dan sebagainya yang dibutuhkan untuk pemasangan dan debugging peralatan pada periode Infrastruktur.

3. 投标人资格要求 3. Syarat Kualifikasi Peserta Lelang.

3.1 合格投标人及其投标产品须满足如下通用资格要求: 3.1 Peserta lelang dan produk lelangnya harus memenuhi syarat-syarat kualifikasi sebagai berikut: 3.1.1 投标人须具有独立法人资格。3.1.1 Peserta lelang harus memiliki kualifikasi kepribadian hukum independen. 3.1.2 投标人须具备在人员、设备、资金等方面具有保障如期交货等承担招标项目的的能力。除特别注明外, 这些资格、资质、业绩均系投标人本企业所拥有的权利权益。3.1.2 Peserta lelang harus memiliki kemampuan penanggungan projek pelelangan, menjamin Barang-Barang lelang diserahkan dalam waktu dijanjikan termasuk personil, peralatan, dana dll. Kualifikasi, sertifikat, kinerja dan lain-lain semuanya adalah hak dan kepentingan perusahaan peserta lelang. 3.1.3 不接受联合体投标。3.1.3 Peserta lelang kombinasi tidak diterima. 3.1.4 近6个月内, 因在供货合同履行、售后服务及产品运行过程中, 出现了中标后不履约、履约过程中严重违反合同规定及供货产品出现重大质量问题而被进行通报, 本标段不予投标。3.1.4 Yang diumumkan karena tidak melaksanakan perjanjian setelah menang lelang, melanggar persyaratan perjanjian yang seris saat pelaksanaan perjanjian, terjadi masalah kualitas produk disediakan saat pelaksanaan perjanjian penyediaan, layanan purna jual serta saat penggunaan produk dalam 6 bulan terakhir ini tidak akan diberikan lelang untuk tahap lelang ini. 3.2 专用资质业绩要求 3.2 Syarat kinerja dan sertifikat khusus 有效的营业执照和经营范围、税卡税号; 具有销售相关物资的业绩, 持有润滑油、润滑脂等物资的授权代理证书。Izin usaha dan ruang lingkup usaha yang berlaku, NPWP yang berlaku; memiliki pengalaman penjualan barang terkait, memiliki sertifikat agen resmi terhadap pelumas, grease dll.

4. 招标文件的获取 4. Pengambilan Dokumen Lelang

4.1 公告时间: 从2021年10月25日9:00起至2021年10月29日17:00止。4.1 Waktu Pengumuman: dari Pukul 9:00 Tanggal 25 Bulan 10 Tahun 2021 sampai Pukul 17:00 Tanggal 29 Bulan 10 Tahun 2021. 购买标书时间: 从2021年10月25日9:00起至2021年10月29日17:00止。Waktu Pembelian Dokumen Lelang: dari Pukul 9:00 Tanggal 25 Bulan 10 Tahun 2021 sampai Pukul 17:00 Tanggal 29 Bulan 10 Tahun 2021. 4.2 获取招标文件的方式: 采用电子邮件或其它电子方式。投标方将本项目负责人的姓名、联系方式以及有效邮箱(包括其它电子联系方式)给招标人。招标人审查合格后通过邮箱发送招标文件。4.2 Cara Pengambilan Dokumen Lelang: Melalui Email atau cara elektronik yang lain. Peserta lelang menyampaikan data-

data termasuk nama penanggung-jawab, cara kontak serta Email yang berlaku (termasuk cara elektronik yang lain) kepada penyelenggara lelang. Dokumen lelang akan dikirim via Email oleh penyelenggara setelah data-data peserta lulus pemeriksaan.

4.3 招标文件每套售价印尼卢比4,000,000.00。汇至收款单位: PT.MEULABOH POWER GENERATION; 开户银行: BANK SYARIAH INDONESIA; Swift code: BSMIDJAXXX; 账号: 1053791553。4.3 Harga dokumen lelang adalah Rp 4.000.000,00/set. Silakan transfer ke data rekening berikut: Nama Rekening: PT.MEULABOH POWER GENERATION; Nama Bank: BANK SYARIAH INDONESIA; Swift code: BSMIDJAXXX; Nomor Rekening: 1053791553.

4.4 联系方式 4.4 Kontak

招标人: PT Meulaboh Power Generation Penyelenggara Lelang: PT Meulaboh Power Generation 招标部门: 燃料物资部 Departemen penyelenggara lelang: Departemen Bahan Bahan Bakar 联系人: 电话(Tel): (+62)0823 1570 3572; (+62)0821 1108 4959 Orang kontak: No. Telp(Tel): (+62)0823 1570 3572; (+62)0821 1108 4959 邮箱(E-mail): jinhui@china-cdto.com. Email(E-mail): jinhui@china-cdto.com 地址(Address): Jalan Meulaboh Gampong Suak Puntong, Kuala Pesisir, Nagan Raya, Kel. Suak Puntong, Kec. Kuala Pesisir, Kab. Nagan Raya, Prov. Aceh. Alamat(Adress): Jalan Meulaboh Gampong Suak Puntong, Kuala Pesisir, Nagan Raya, Kel. Suak Puntong, Kec. Kuala Pesisir, Kab. Nagan Raya, Prov. Aceh

5. 投标文件的递交 5. Pemasukan Dokumen Penawaran

5.1 递交投标文件的截止时间及地点: 投标文件递交的截止时间(投标截止时间,下同)为2021年11月16日10时00分,地点为:Jalan Meulaboh Gampong Suak Puntong, Kuala Pesisir, Nagan Raya, Kel. Suak Puntong, Kec. Kuala Pesisir, Kab. Nagan Raya, Prov. Aceh. 投标文件递交于投标截止时间前送达开标地点,一切迟到的投标文件都将被拒绝。5.1 Batas waktu dan tempat penyampaian dokumen penawaran: batas waktu penyampaian dokumen penawaran (batak waktu penawaran, selanjutnya sama) adalah: Pukul 10:00 Tanggal 16 Bulan 11 Tahun 2021, tempat: Jalan Meulaboh Gampong Suak Puntong, Kuala Pesisir, Nagan Raya, Kel. Suak Puntong, Kec. Kuala Pesisir, Kab. Nagan Raya, Prov. Aceh. Dokumen penawaran harus disampaikan di tempat pembukaan penawaran sebelum batas waktu penawaran. Dokumen penawaran yang melebihi batas waktu tidak akan diterima. 5.2 投标文件的每份正本、副本均应用规范的包装分别密封、牢固封装。封面上注明项目名称、招标编号、投标人名称及地址、“正本”“副本”字样及“不准提前启封”字样。信封上应加盖投标人公章。5.2 Dokumen asli dan salinan dokumen penawaran harus disegel dan dikemas dengan kemasan yang resmi. Nama projek, kode lelang, nama peserta lelang dan alamat, tanda “asli” “salinan” serta tanda “dilarang membuka sebelum pembukaan penawaran” dicantumkan pada penutup dokumen. Tambahkan cap perusahaan peserta lelang pada amplop. 5.3 投标人提交的投标报价正、副本也应用信封单独密封,封面上注明项目名称、招标编号、投标人名称及地址、“投标报价”、“保密”和“正、副本”字样,并应在封口处加盖投标人公章。5.3 Dokumen asli dan salinan penawaran harga yang disampaikan oleh peserta lelang tetap harus disegel dengan amplop secara terpisah. Nama projek, kode lelang, nama peserta lelang dan alamat, tanda “Penawaran Harga”, “Kerahasiaan”, “Asli, Salinan” dicantumkan pada penutup dokumen. 5.4 投标费用 5.4 Biaya Penawaran 投标人应承担其编制投标文件与递交投标文件所涉及的一切费用。Peserta lelang harus bertanggung jawab atas semua biaya disebabkan dari penyusunan dan penyampaian dokumen penawaran. 5.5 开标时间及地点: 开标时间: 2021年11月16日10时00分, 开标地点: 大唐米拉务发电有限公司会议室。开标方式: 视频会议。5.5 Waktu Dan Tempat Pembukaan Penawaran: Waktu Pembukaan Penawaran: Pukul 10:00 Tanggal 16 Bulan 11 Tahun 2021, Tempat Pembukaan Penawaran: Ruang Rapat Kantor PT Meulaboh Power Generation. Cara Pembukaan Penawaran: Konferensi video

6. 发布公告的媒介 6. Media Pengumuman

6.1 招标公告在印度尼西亚媒体《国际日报》上公开发布,其它媒体可转载。6.1 Pengumuman lelang hanya diumumkan pada media Indonesia yaitu <GUO JI RI BAO>, dan dapat dicetak ulang bagi media lain.

7. 监督部门 7. Departemen Pengawasan

7.1 本招标项目的监督部门为大唐米拉务发电有限公司企业社会责任监督委员会。7.1 Departemen pengawasan projek lelang ini adalah dewan pengawasan CSR PT Meulaboh Power Generation. 7.2 招标监督投诉受理: 7.2 Penerimaan Kelurah Pengawasan Lelang 联系人: (+62) 0852 2256 0093 Orang kontak: (+62) 0852 2256 0093 邮箱: lihongyu@china-cdto.com Email: lihongyu@china-cdto.com